

**DLFN**

[ STAGE V ]

DELFINO 50 | 60



[ DECKNAME ]

# DELFINO

[ BESONDERE KENNZEICHEN ]

**KRAFTPAKET**



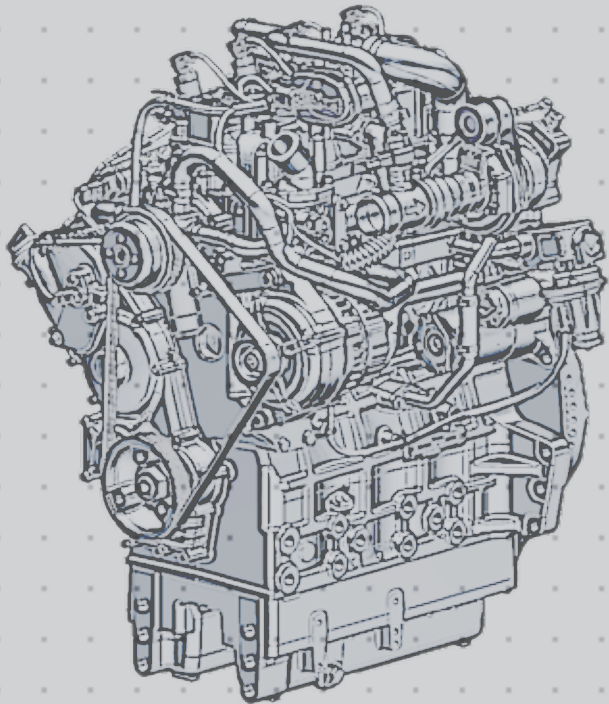
**SAME**

# DER MOTOR

KOMPAKT UND STARK.



In jeder Hinsicht leistungsstark und zuverlässig.



Der extrem kompakte Motor mit großzügig bemessenem Hubraum und elektronisch gesteuerter Common-Rail-Einspritzung sorgt bei optimaler Drehmomententwicklung für noch mehr Leistung im unteren Drehzahlbereich. Der Delfino Stage V überzeugt sowohl in der Landwirtschaft als auch im städtischen und privaten Einsatzbereich. Dank des großen Hubraums von 2.200 cm<sup>3</sup> liegt die maximale Drehzahl bei nur 2.600 1/min, dadurch wird der Motor geschont und für einen sparsameren Verbrauch gesorgt. Infolge des DOC-Katalysator und dem passivem Dieselpartikelfilter - beide wartungsfrei - werden die Anforderungen der europäischen Abgasnorm Stufe 5 problemlos erfüllt. Maschinen dieser Baureihe ermöglichen somit umweltschonendes Arbeiten. Der Delfino 60 verfügt über das beste Leistungsgewicht seiner Klasse und überzeugt vor allem dort, wo es auf eine geringe Bodenverdichtung ankommt.

# GETRIEBE UND ZAPFWELLE

ANTRIEB. PERFORMANCE.



Präzise und einfach.



Das komplett synchronisierte Getriebe mit 12 Vorwärts- und Rückwärtsgängen (mit Kriechgang erweitert auf 16+16) ist robust und zuverlässig. Dadurch kann der SAME Delfino seine maximale Leistung unter allen Arbeitsbedingungen entfalten. Die Hebel der Gangschaltung sind ergonomisch unterhalb des Lenkrads platziert. Die Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h erreicht der Motor im mittleren Drehzahlbereich. Das sorgt für mehr Fahrkomfort zwischen den Arbeitseinsätzen und bei Straßenfahrten. Dank dem Kriechgang sind Arbeiten bei 260 m/h und maximaler Drehzahl kein Problem. Der maximale Lenkeinschlagwinkel von 57 Grad macht den Delfino überaus wendig, während die Zugkraft dank beidseitiger Differentialsperre - die per Tastendruck zugeschaltet wird - auch unter schwierigen Bedingung erhalten bleibt.





# DIE HYDRAULIK

## KRAFTVOLL UND VIELSEITIG

Heckkraftheber  
mit Positions-  
und  
Zugkraftregelung.



*Auf Wendigkeit ausgerichtet.*

Dank erstklassiger Hydraulik arbeiten die Traktoren der Serie SAME Delfino problemlos auch mit mehreren Arbeitsgeräten. Die Grundausstattung umfasst eine Hydraulikpumpe mit 30 l/min für den Kraftheber (Hubkraft 1.200 kg) und bis zu drei doppelwirkende Steuergeräte. Die hydrostatische Lenkung wird über eine separate Pumpe mit 15 l/min versorgt, somit wird die Leichtgängigkeit und Wendigkeit im niedrigen Drehzahlbereich und unter hoher Last sichergestellt. Die Heckzapfwelle ist in unterschiedlichen Ausführungen erhältlich und die Anwahl der Drehzahlbereiche erfolgt über ein separates Bedienelement. Der auf Wunsch verfügbare Frontkraftheber mit einer Hubkraft von 600 kg erhöht in Verbindung mit der elektrohydraulisch gesteuerten Zapfwelle und der Unterbodenzapfwelle mit 2.000 U/min die Vielseitigkeit dieses kleinen, aber feinen Traktors.



# DER FAHRERSITZ

## BEQUEM UND DURCHDACHT.



*Für unschlagbaren Fahrkomfort entwickelt.*

Der SAME Delfino ist wahlweise mit abklappbarem Überrollbügel und zwei Holmen erhältlich. Alternativ dazu gibt es auch eine Kabine mit 4 Holmen, die eigens für diese Baureihe entworfen wurde und eine hervorragende Rundumsicht bietet. Der Fahrer wird durch die erstklassige Federung des Delfino Stage V vor Stößen und Erschütterungen geschützt. Der niedrige Schalldruckpegel und die überaus durchdachte Innenausstattung, sowohl mit Teleskopsäule als auch ergonomischen Bedienelementen sorgen ebenfalls für maximalen Fahrkomfort. Der großflächige Fahrersitz und das perfekte Raumklima generiert durch unsere Klimaanlage, machen die Arbeit zum Vergnügen. Das moderne Design des SAME Delfino erfreut selbst anspruchsvolle Ästheten.

# DELFINO

		50 BASSO	50	60
<b>MOTOR</b>				
Abgasstufe		Stage V	Stage V	Stage V
Hersteller		Perkins	Perkins	Perkins
Zylinder/Hubraum	Anz./cm³	4/2216	4/2216	4/2216
Leistung bei Nenndrehzahl (ECE R 120) bei 2600 U/min	kW/PS	38/51	38/51	43,5/59
Maximale Leistung (ECE R 120) bei 2600 U/min	kW/PS	38/51	38/51	43,5/59
Max. Drehmoment bei 1600 U/min	Nm	145	145	170
Ansaugung		Turbo	Turbo	Turbo
Common-Rail-Einspritzung	bar	1800	1800	1800
Abgasnachbehandlungssystem		DOC/DPF/exEGR	DOC/DPF/exEGR	DOC/DPF/exEGR
Diesellankinhalt	Liter	40	40	40
<b>WENDEGETRIEBE</b>				
Mechanisches Wendegertriebe		▲	▲	▲
<b>MECHANISCHES SCHALTGETRIEBE</b>				
4-Gang-Getriebe		▲	▲	▲
Ganganzahl		12+12	12+12	12+12
Ganganzahl mit Kriechgang		16+16	16+16	16+16
Höchstgeschwindigkeit	km/h bei U/min	30 bei 2524	30 bei 2295	30 bei 2295
<b>HECKZAPFWELLE</b>				
Mechanische Schaltung		▲	▲	▲
PTO 540		▲	▲	▲
PTO 540-540E-Wegzapfwelle		○	○	○
PTO 540-1000-Wegzapfwelle		○	○	○
<b>UNTERBODENZAPFWELLE</b>				
Mechanische Schaltung		▲	▲	▲
ZAPFWELLE 2000		○	○	○
<b>FRONTZAPFWELLE</b>				
mit elektrohydraulischer Schaltung		▲	▲	▲
PTO 1000		○	○	○
<b>VORDER- UND HINTERACHSE</b>				
Mechanische Allradzuschaltung		▲	▲	▲
Elektrohydraulische Zuschaltung der Differentialsperre		▲	▲	▲
<b>BREMSEN UND LENKUNG</b>				
Hinterradbremsten mit Scheiben im Ölbad		▲	▲	▲
Hydrostatische Lenkung mit separater Pumpe		▲	▲	▲
<b>KRAFTHEBER</b>				
Mechanisch gesteuerter Heckkraftheber		▲	▲	▲
Hubkraft Heckkraftheber	kg	1200	1200	1200
Frontkraftheber		○	○	○
Hubkraft Frontkraftheber	kg	600	600	600
<b>DIE HYDRAULIKANLAGE</b>				
Pumpenförderleistung		30	30	30
Steuergeräte hinten (serienmäßig/optional)	Anzahl DW	2/3	2/3	2/3
Steuergeräte vorne (optional)	Anzahl DW	1	1	1
Steuergeräte Unterboden (optional)	Anzahl DW	1	1	1
<b>PLATTFORM</b>				
Plattform mit Silent-Block-Lagerung		▲	▲	▲
Überrollbügel abklappbar		▲	▲	▲
<b>KABINE</b>				
Kabine mit Silent-Block-Lagerung		-	▲	▲
Belüftung und Heizung		-	▲	▲
Klimaanlage		-	○	○
<b>ABMESSUNGEN UND GEWICHT</b>				
Hinterreifen		360/70 R20	360/70 R24	360/70 R24
Breite		1399	1389	1389
Radstand		1800	1800	1800
Max. Höhe am Überrollbügel		2278	2328	2328
Max. Höhe an Kabine		-	2283	2283
Gewicht mit Schutzbügel		1385	1500	1575
Gewicht mit Kabine		-	1810	1885

▲ STD ○ OPT - Nicht verfügbar

Vertragshändler

Erfahren Sie mehr auf [same-tractors.com](http://same-tractors.com) oder bei Ihrem Vertragshändler.



SAME ist eine Marke von SDF



Die technischen Angaben und Abbildungen sind rein informativ. Es können Optionen enthalten sein, welche nicht zum serienmäßigen Lieferumfang gehören. Modell- und Ausstattungsvarianten sind länderspezifisch. SAME behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Aktualisierungen vorzunehmen. Code 308-8551-1-1-0 - 05/2020

TECHNISCHE DATEN